



Civico di Monte del Gallo 22
00165 Roma Italy
Tel. +39-06-3936 7246
Fax +39-06-3936 8262
info@arcipelagofestival.org
www.arcipelagofestival.org

ARCIPELAGO

12° FESTIVAL INTERNAZIONALE DI CORTOMETRAGGI E NUOVE IMMAGINI

12TH INTERNATIONAL FESTIVAL OF SHORT FILMS AND NEW IMAGES

ROMA, 4-10 GIUGNO 2004 // ROME, JUNE 4-10, 2004

I VINCITORI // THE WINNERS

ONDE CORTE // SHORT WAVES

Concorso Internazionale Cortometraggi International Short Film Competition

Miglior Cortometraggio
Best Short Film

En del au mitt hjarta (Passing Hearts), Johan Brisinger –
Svezia, Sweden

Premio Speciale della Giuria
Special Prize of the Jury

Silencio profundo, Gustavo Loza – Messico, Mexico

Menzioni Speciali della Giuria:
Special Mentions of the Jury:

Kabul Cinema, Mirwais Rekab – Afghanistan

Plassmangel (Shortage of Space), Geir Henning Hopland –
Norvegia, Norway

Annas Dag (Anna's Day), Arni Olafur Asgeirsson – Danimarca,
Denmark

EMOVIE

Concorso Internazionale Nuove Immagini International Competition of New Images

Miglior Cortometraggio in Computer Animation
Best Computer Animation Short Film

The God, Konstantin Bronzit – Russia

Miglior Cortometraggio in Digital Video
Best Digital Video Short Film

Obras, Hendrick Dusollier – Francia

Miglior Cortometraggio Digitale Italiano
Best Italian Digital Short Film

Romevideo, César Meneghetti, Elisabetta Pandimiglio

Menzioni Speciali della Giuria:
Special Mentions of the Jury:

Parènthese, François Blondeau, Thibault Deloof, Jérémie
Droulers, Christophe Stampe – Francia, France

Rockfish, Tim Miller - USA

Warh, Antonello Matarazzo – Italia, Italy

For a Tango, Gabriele Zucchelli – Italia, Italy

Untitled, Robert Samuels – Regno Unito, United Kingdom

PREMIO DIGITAL VIDEO // DIGITAL VIDEO AWARD

Ex-aequo

Wedding Espresso, Sandra Ensby – Regno Unito, United
Kingdom

Dragon Slayer, Robert Kuczera – Germania, Germany

CONCORTO

Concorso Nazionale Cortometraggi National Short Film Competition

Miglior Cortometraggio
Best Short Film

Smart!, Leonardo D'Agostini

Miglior Contributo Artistico
Best Artistic Contribution

Fabio Guaglione e **Fabio Resinaro** per la regia di **E:D:E:N**,
Fabio Guaglione e Fabio Resinaro

Menzioni Speciali della Giuria:
Special Mentions of the Jury:

Post-It, Michele Rho

Il settimo giorno, Achille D'Onofrio

La barriera, Nanof

Premio SkyLab per il Miglior Cortometraggio Italiano
SkyLab Award for the Best Italian Short Film

La barriera, Nanof

Menzione SkyLab:
SkyLab Mention:

E:D:E:N, Fabio Guaglione e Fabio Resinaro

Premio Shortvillage
Shortvillage Award

Ex-aequo

La barriera, Nanof

Natura morta, Cristiano Civitillo

Premio "Primavera del Montaggio"
Best Young Film Editor Award

Antonio Civilini per/for **Post-It**, Michele Rho

VIDEOROME

Video Concorso Regionale Regional Video Competition

Miglior Video
Best Video

3 Volt, Giorgio Galieti

Menzioni Speciali della Giuria:
Special Mentions of the Jury:

L'âge intérimaire, Daniele Aristarco, Gianfilippo Guadagno
Primo appuntamento di Alessandro Corradi

CARTA BIANCA // CARTE BLANCHE

Concorso DAMS Roma III University of Rome III - DAMS Competition

Miglior Video
Best Video

Ex-aequo

Corpi, Francesco Del Grosso

Il cuore sospeso, Marco De Angelis, Antonio Di Trapani

Menzioni Speciali della Giuria:
Special Mentions of the Jury:

Stidda ca curri, Piero Messina

Blue Night Cafè, Fabio Cillia